



Estonian (eesti)

Sissejuhatavad riitused

Risti märk

Isa, Poja ja Püha Vaimu nimel.

Aamen

Tervitus

Meie Issanda Jeesuse Kristuse arm,
ja Jumala armastus, ja Püha Vaimu
osadus Ole sinuga kõigiga.

Ja oma vaimuga.

Penitentsiaalne tegevus

Vennad (vennad ja õed), tunnistame
oma patte, Ja nii valmistage end
pühade saladuste tähistamiseks
ette.

Tunnistan kõigevägevale Jumalale Ja
teile, mu vennad ja õed, et mul on
väga pattu teinud, minu mõtetes ja
sõnades, selles, mida ma olen
teinud ja selles, mida ma pole
suutnud teha, Minu süü läbi Minu
süü läbi minu kõige raskema süü
kaudu; seetõttu küsin õnnistatud
Mary alati-viirgin, kõik inglid ja
pühakud, Ja sina, mu vennad ja õed,
palvetada minu eest Issanda poole,
meie Jumala eest.

Kas kõikvõimas Jumal halastab
meid, Andke meile oma patud, ja
viige meid igavesesse ellu.

Aamen

Danish (dansk)

Indledende ritualer

Tegn på korset

I Faderens og Sønnens og den
hellige Ånds navn.

Amen

Hilsen

Vores Herres Jesus Kristi nåde,
Og Guds kærlighed, og
Helligåndens nattverd være med
jer alle.

Og med din ånd.

Penitentiel handling

Brødre (brødre og søstre), lad os
anerkende vores synder, Og så
forbered os på at fejre de hellige
mysterier.

Jeg tilstår den almægtige Gud Og
til dig, mine brødre og søstre, at
jeg har syndet meget, I mine
tanker og med mine ord, i hvad
jeg har gjort og i hvad jeg har
undladt at gøre, gennem min
skyld, gennem min skyld,
gennem min mest alvorlige
skyld; Derfor spørger jeg
velsignet Mary Ever-Virgin, Alle
engle og hellige, Og du, mine
brødre og søstre, At bede for mig
til Herren vores Gud.

Må den Almægtige Gud være
barmhjertig med os, Tilgiv os
vores synder, og bringe os til det
evige liv.

Amen

Estonian (eesti)

Kyrie

Issand, halasta.

Issand, halasta.

Kristus, halasta.

Kristus, halasta.

Issand, halasta.

Issand, halasta.

Gloria

Au Jumalale kõrgeimasse, ja maa peal rahu hea tahtega inimestele. Kiidame sind, Me õnnistame sind, Me jumaldame sind, Me ülistame sind, Täname teid suurepärase hiilguse eest, Issand Jumal, taevane kuningas, Oo, jumal, kõikvõimas isa. Issand Jeesus Kristus, ainult sündinud Poeg, Issand Jumal, Jumala talle, Isa Poeg, Sa võtad ära maailma patud, halasta meie peale; Sa võtad ära maailma patud, saada meie palve; Istub isa paremas käes, Halasta meie peale. Teie jaoks üksi on püha, sina üksi olete Issand, Teie üksi olete kõige kõrgem, Jeesus Kristus, Püha Vaimuga, Jumala hiilguses Isa. Amen.

Koguma

Palvetagem.

Aamen.

Sõna liturgia

Esimene lugemine

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Vastutus psalm

Danish (dansk)

Kyrie

Herre, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Kristus, vær barmhjertig.

Kristus, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Gloria

Ære til Gud i det højeste, Og på jorden fred til mennesker med god vilje. Vi roser dig, Vi velsigner dig, Vi elsker dig, Vi glorificerer dig, Vi takker dig for din store herlighed, Herre Gud, himmelsk konge, O Gud, den almægtige far. Lord Jesus Kristus, enbårne søn, Herre Gud, Guds Lam, Faderens søn, Du fjerner verdens synder, Vær barmhjertig med os; Du fjerner verdens synder, modtage vores bøn; du sidder ved farens højre hånd, Vær barmhjertig med os. For dig alene er den hellige, Du alene er Herren, Du alene er den højeste, Jesus Kristus, Med Helligånden, I Guds herlighed Faderen. Amen.

Indsamle

Lad os bede.

Amen.

Liturgi af ordet

Første læsning

Herrens ord.

Takket være Gud.

Responsorial Salme

Estonian (eesti)

Teine lugemine

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Kirikulaul

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Püha evangeeliumi lugemine
vastavalt N.

Au teile, Issand

Issanda evangeelium.

Kiitus teile, Issand Jeesus Kristus.

Usu eriala

Ma usun ühte jumalasse,
Kõigeväeline isa, taeva ja maa
tegija, Kõigist nähtavatest ja
nähtamatutest. Ma usun ühte
Issanda Jeesusesse Kristusesse,
Jumala ainus sündinud poeg,
sündinud isast enne igas vanuses.
Jumal Jumalast, Valgus valgust,
tõeline Jumal tõelisest Jumalast,
Sündinud, mitte tehtud,
konsubstantiaalne isaga; Tema
kaudu tehti kõik asjad. Meie jaoks ja
meie päästmiseks tuli ta taevast
alla, ja Püha Vaimu poolt oli Neitsi
Maarja kehastunud, ja sai meheks.
Meie pärast risti löödi ta Pontius
Pilaatuse all, Ta kannatas surma ja
maeti, ja tõusis jälle kolmandal
päeval vastavalt pühakirjadele. Ta
tõusis taevasse ja istub isa paremas
käes. Ta tuleb uuesti hiilguses
elavate ja surnute hindamiseks ja
tema kuningriigil pole lõppu. Ma
usun Püha Vaimu, Issandasse, elu
andjasse, kes läheb isalt ja pojalt,

Danish (dansk)

Anden læsning

Herrens ord.

Takket være Gud.

Evangelium

Herren være med dig.

Og med din ånd.

En læsning fra det hellige
evangelium ifølge N.

Ære til dig, Herre

Herrens evangelium.

Ros til dig, Lord Jesus Kristus.

Troens erhverv

Jeg tror på en gud, Faderen
Almægtige, producent af himmel
og jord, af alle ting synlige og
usynlige. Jeg tror på en Herre
Jesus Kristus, Den eneste
Begotten Guds søn, Født af faren
før alle aldre. Gud fra Gud, Lys
fra lys, Ægte Gud fra ægte Gud,
Begelt, ikke lavet,
konsubstantisk med Faderen;
Gennem ham blev alle ting lavet.
For os mænd og for vores frelse
kom han ned fra himlen, og ved
Helligånden var inkarneret af
Jomfru Maria, og blev mand. For
vores skyld blev han korsfæstet
under Pontius Pilate, Han led
døden og blev begravet, og steg
igen på den tredje dag I
overensstemmelse med
skrifterne. Han steg op til himlen
og sidder ved farens højre hånd.
Han kommer igen i herlighed At
bedømme de levende og de
døde Og hans rige har ingen

Estonian (eesti)

Keda koos isa ja pojaga
jumaldatakse ja ülistatakse, kes on
prohvetite kaudu rääkinud. Ma usun
ühte, püha, katoliiklikku ja
apostlikku kirikusse. Tunnistan
pattude andestuse jaoks ühte
ristimist ja ootan surnute
ülestõusmist ja tulevase maailma
elu. Amen.

Kodune

Universaalne palve

Palvetame Issanda poole.

Issand, kuule meie palvet.

Armulaua liturgia

Rünnak

Õnnistatud ole alati Jumal.

**Palvetage, vennad (vennad ja õed),
et minu ohver ja sinu oma võib olla
Jumalale vastuvõetav, Kõigeväeline
isa.**

Las Issand aktsepteerib
ohverdamist teie kättes Tema nime
kiituse ja au eest, Meie heaks ja
kogu tema püha kiriku hüve.

Aamen.

Armulaua palve

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Tõstke oma süda üles.

Tõstame nad üles Issanda juurde.

Tänu tänan Issandat oma Jumalat.

See on õige ja õiglane.

Danish (dansk)

ende. Jeg tror på Helligånden,
Herren, livets giver Hvem
fortsætter fra Faderen og
Sønnen, Hvem sammen med
Faderen og Sønnen er elsket og
glorificeret, der har talt gennem
profeterne. Jeg tror på en, hellig,
katolsk og apostolisk kirke. Jeg
tilstår en dåb for tilgivelse af
synder Og jeg ser frem til de
dødes opstandelse Og livet i den
kommende verden. Amen.

Homily

Universel bøn

Vi beder til Herren.

Herre, hør vores bøn.

Liturgi af eukaristien

Tilbud

Velsignet være Gud for evigt.

**Bed, brødre (brødre og søstre),
At mit offer og din kan være
acceptabel for Gud, Den
Almægtige far.**

Må Herren acceptere ofret i dine
hænder For ros og herlighed af
hans navn, Til vores gode Og det
gode ved hele hans hellige kirke.
Amen.

Eukaristisk bøn

Herren være med dig.

Og med din ånd.

Løft dine hjerter op.

Vi løfter dem op til Herren.

Lad os takke Herren vores Gud.

Det er rigtigt og retfærdigt.

Estonian (eesti)

Püha, püha, püha Issand
võõrustajate Jumal. Taevas ja maa
on teie au täis. Hosanna kõige
kõrgemas. Õnnistatud on see, kes
tuleb Issanda nimel. Hosanna kõige
kõrgemas.

Usu müsteerium.

Kuulutame teie surma, Issand, ja
tunnistage oma ülestõusmist Kuni
sa jälle tuled. Või: Kui sööme seda
leiba ja jootes seda tassi, Kuulutame
teie surma, Issand, Kuni sa jälle
tuled. Või: Päästa meid, maailma
Päästja, Sest teie risti ja
ülestõusmise Olete meid vabaks
lasknud.

Aamen.

Osadusriitus

Päästja käsul ja moodustatud jumaliku õpetuse abil, julgeme öelda:

Meie Isa, kes sa oled taevas,
Pühitsetud olgu sinu nimi; su
kuningriik tuleb, Sinu tehakse Maal,
nagu see on taevas. Andke meile
sel päeval oma igapäevane leib, ja
anna meile andeks oma
üleastumised, kui me andestame
neile, kes meid ületavad; ja viige
meid mitte kiusatusse, kuid päästa
meid kurjusest.

**Vabastage meid, Issand, me
palvetame, igast kurjusest, Andke
meie päevil armulikult rahu, et teie
halastuse abiga, Me võime olla alati
pattudest vabad ja igasuguse häda
eest, Kui ootame õnnistatud lootust**

Danish (dansk)

Hellig, hellig, hellig Herre Gud af
værter. Himmelen og jorden er fulde
af din herlighed. Hosanna i det
højeste. Velsignet er han, der
kommer i Herrens navn. Hosanna
i det højeste.

Troens mysterium.

Vi forkynder din død, Herre, og
erkend din opstandelse Indtil du
kommer igen. Eller: Når vi spiser
dette brød og drikker denne kop,
Vi forkynder din død, Herre, Indtil
du kommer igen. Eller: Gem os,
verdens frelser, for ved dit kors
og opstandelse Du har frigivet
os.

Amen.

Nattverd ritual

På Frelserens kommando Og dannet af guddommelig undervisning, tør vi sige:

Vores far, der er i himlen,
Helliget blive dit navn; dit rige
kommer, din vil være færdig På
jorden som det er i himlen. Giv
os denne dag vores daglige brød,
Og tilgiv os vores overtrædelser,
når vi tilgiver dem, der
overtræder mod os; og føre os
ikke til fristelse, men leverer os
fra det onde.

**Lever os, Herre, vi beder fra
ethvert ondt, Giv elskværdig fred
i vores dage, Det ved hjælp af
din nåde, Vi er måske altid fri for
synd og sikkert fra al nød, Når vi
venter på det velsignede håb og**

Estonian (eesti)

ja meie Päästja Jeesuse Kristuse tulek.

Kuningriigi jaoks, jõud ja au on teie oma Nüüd ja igavesti.

Issand Jeesus Kristus, kes ütles teie apostlitele: Rahu jätan sulle, mu rahu annan sulle, mitte meie pattudele, Aga teie kiriku usu kohta ja andke armulikult talle rahu ja ühtsust vastavalt teie tahtele. Kes elavad ja valitsevad igavesti.

Aamen.

Issanda rahu olgu teiega alati.

Ja oma vaimuga.

Pakume üksteisele rahu märki.

Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale.
Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale.
Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Andke meile rahu.

Vaata Jumala talle, Vaata, see, kes võtab ära maailma patud.

Õnnistatud on need, mis kutsuti talle õhtusöögile.

Issand, ma pole vääriline et peaksite sisenema minu katuse alla, Kuid öelge ainult sõna ja mu hing saab terveks.

Kristuse keha (veri).

Aamen.

Palvetagem.

Aamen.

Danish (dansk)

vores Frelserens komme, Jesus Kristus.

For kongeriget, Kraften og herligheden er din nu og for altid.

Lord Jesus Kristus, der sagde til dine apostle: Fred jeg forlader dig, min fred giver jeg dig, Se ikke på vores synder, Men på din kirkes tro, og giver elskværdig hendes fred og enhed I overensstemmelse med din vilje. Der bor og regerer for evigt og altid.

Amen.

Herrens fred er altid med dig.

Og med din ånd.

Lad os tilbyde hinanden tegnet på fred.

Guds Lam, du fjerner verdens synder, Vær barmhjertig med os.
Guds Lam, du fjerner verdens synder, Vær barmhjertig med os.
Guds Lam, du fjerner verdens synder, Giv os fred.

Se Guds lam, Se ham, der fjerner verdens synder. Velsignede er dem, der kaldes til aftensmad af lammet.

Herre, jeg er ikke værdig at du skulle komme ind under mit tag, Men siger kun ordet og min sjæl skal heles.

Kristi legeme (blod).

Amen.

Lad os bede.

Amen.

Estonian (eesti)

Lõplikud riitused

Õnnistus

Issand olgu sinuga.

Ja oma vaimuga.

Võib kõikvõimas Jumal teid
õnnistada, Isa ja poeg ja Püha Vaim.

Aamen.

Vallandamine

Minge edasi, mass on lõppenud. Või:
minge ja teatage Issanda
evangeeliumi. Või: minge rahu,
ülistades Issandat oma elu järgi.

Või: minge rahu.

Tänu Jumalale.

Danish (dansk)

Afsluttende ritualer

Velsignelse

Herren være med dig.

Og med din ånd.

Må den almægtige Gud velsigne
dig, Faderen og Sønnen og
Helligånden.

Amen.

Afskedigelse

Gå ud, massen er afsluttet. Eller:
Gå og annoncerer Herrens
evangelium. Eller: Gå i fred og
glorificere Herren ved dit liv.

Eller: Gå i fred.

Takket være Gud.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC